



# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.  
Page No.  
Page

1 / 1

KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H | Gewerbestraße 398 | A-5582 St. Michael I. L.

**MAGNA PT S.P.A.**  
**PLANT MODUGNO**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**70026 MODUGNO BA**  
**ITALIEN**

Lieferschein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison  
23412461

Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison  
24.02.2023

Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°

Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°  
440125

SupplierNo.  
91023454

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°			
	550004513701	VKS		2023/18128			
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei/unfrei free/franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24		
by forwarder	X	see below	K 64910	brutto gross brut	191,39	netto net net	124,99
25 Versandanhschrift Address of consignee Adresse du destinataire				26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison			
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN				14248			
27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart * / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qté.	31 ME Unit Unité			

1 9009069760 92907201 9.600,00 Stück  
 ZÄS: d v.  
 07.08.2020  
 DESF 50x60x8 R02Z01 DESF 50x60x8 R02Z01  
 N. ZST.: 09.11.20 N. ZST.: 14.04.21 FPM75616F  
 FPM75616F

Chargen:  
 23A5472811, 23A5476058,

120335916  
 5012510603

packaging type		pcs.	fill quant
Palette	Palette 800x600mm Magna	2	4.800,00
KLT	TBA-520945 VDA R-KLT 3215	80	120,00
Abdeckung	Abdeckung 800x600 mm Magna-Abdeckung	2	

514034

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

01 MAR 2023

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9600  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi:  
 Conformità alle schede d'imballaggio:  SI  NO  
 Data controllo: 01/3/23  
 Firma:

*[Handwritten signature]*

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
 Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die  
 Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-  
 form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Geschäftsführer  
 Dipl.Ing. Gernot-Aloïs Felel

Verwaltung  
 St. Michael Im Lungau  
 Tel.: +43 (0) 6477 8989  
 Fax: +43 (0) 6477 8989-28

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment  
 will be accepted only according to our written agreement. Our written common  
 business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
 homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Gesellschaft m.b.H.  
 Sitz St. Michael im Lungau  
 Landesgericht Salzburg  
 FN 33 428 I

Stauer Nr. 043/0927  
 Finanzamt Nr.90  
 UID Nr. ATU 933 77 805

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute  
 dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier  
 écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont  
 également disponible sur notre page d'accueil [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Bankverbindungen  
 Raiffeisenverband Salzburg  
 IBAN AT86350000000055609  
 BIC RVSAAT2S  
 Raiffeisenbank Lungau  
 IBAN AT84 3506 3000 3411 7556  
 BIC RVSAAT2S063



# COMMERCIAL INVOICE

Blatt-Nr. 1 / 1  
Page No. 1 / 1  
Page

KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H | Gewerbestraße 39B | A-5582 St. Michael i. L.

**MAGNA PT S.P.A.**  
**PLANT MODUGNO**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**70026 MODUGNO BA**  
**ITALIEN**

3 Lieferschein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison  
23412461

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison  
24.02.2023

8 Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°  
2023/146486

9 Rechn.Datum / Date of invoice / de la facture  
24.02.2023

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°  
440125

SupplierNo.  
91023454

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°		
550004513701		VKS		2023/18128		
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei/unfrei free/franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24	
by forwarder			K 64910	brutto gross brut 191,39	netto net net 124,99	
25 Versandanschrift Address of consignee Adresse du destinataire				26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison		
				14248		
27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qta.	31 ME Unit Unité	32 Preis pro 100 Price per 100 Prix pour 100	33 Betrag Amount Montant
1	9009069760 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 09.11.20 FPM75616F	92907201 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 14.04.21 FPM75616F Country of origin: AT Tariff Code: 39269097	9.600,00	Stück 84,670	8.128,32	
Shipping Terms: by forwarder						
Terms of delivery: FCA, St. Michael i. Lg. /Austria						
Our VAT-No. ATU33377805 Customers VAT-No. IT04886850728 tax free intra-Community delivery						
KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H St. Michael i. Lg.  i.A. Hannelore Middleton  Property reservation until payment						
Zahlbar / Payment / Palment		Porto, Fracht-Anteil Port Port	Nettobetrag Net amount Montant net	MwST % VAT % TAUXTVA	MwSt. VAT TVA en	Gesamtbetrag Amount Total EUR
60 days net			8.128,32	0,00		8.128,32

Die Lieferung erfolgt ausschließlich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schriftform zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment will be accepted only according to our written agreement. Our written common business terms will be sent to you on request. They are also available on our homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier écrit. Les conditions générales vous seront transmises sur demande et sont également disponible sur notre page d'accueil [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Geschäftsführer  
Dipl.Ing. Gernot-Alois Fiebel  
Gesellschaft m.b.H.  
Sitz St. Michael im Lungau

Verwaltung  
St. Michael im Lungau  
Tel.: +43 (0) 6477 8989  
Fax: +43 (0) 6477 8989-28  
DVR 0924954

Steuer Nr. 043/0927  
Finanzamt Nr.90  
UID Nr. ATU 933 77 805  
Landesgericht Salzburg  
FN 33 428 1

Bankverbindungen  
Raiffeisenlandesbank Oberösterreich AG  
IBAN AT19 3400 0455 0441 7408  
BIC RZOOAT2L

Raiffeisenverband Salzburg  
IBAN AT86350000000055509  
BIC RVSAAT2S

Raiffeisenbank Lungau  
IBAN AT84 3506 3000 3411 7556  
BIC RVSAAT2S063

## TRANSPORT ORDER



00014498657

00014498657

SZG-ER-0000862

DATE: 28/02/2023

<b>CONSIGNOR (name, address, country)</b> KACO-DICHTUNGSTECHNIK GES.MBH GEWERBESTRASSE 398  AT-5582 SANT MICHAEL IM LUNGAU TEL: 06744 / 8989-3148 VAT ID NR		<b>FEATURES</b> <input type="checkbox"/> Time Slot pick-up <input type="checkbox"/> Time Slot delivery <input type="checkbox"/> Tall Lift pick-up <input type="checkbox"/> Tall Lift delivery <input type="checkbox"/> Under Customs <input type="checkbox"/> Fixed Delivery Date <input type="checkbox"/> Pre-Advise Delivery <input type="checkbox"/> Pre-12 Delivery <input type="checkbox"/> Pre-10 Delivery <input type="checkbox"/> Double deck		<b>ORIGIN TERMINAL (name, address, country)</b>  MIL - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DELLE INDUSTRIE 1  IT-20060 POZZUOLO MARTESANA TEL:  FAX:  E-MAIL:	
<b>COLLECTION ADDRESS</b> KACO-DICHTUNGSTECHNIK GES.MBH GEWERBESTRASSE 398  AT-5582 SANT MICHAEL IM LUNGAU		<b>TRANSPORT INSURANCE</b> <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No VALUE                      CURRENCY		<b>DESTINATION TERMINAL (name, address, country)</b>  MIL - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DELLE INDUSTRIE 1  IT-20060 POZZUOLO MARTESANA TEL:  FAX:  E-MAIL:	
<b>CONSIGNEE (name, address, country)</b> MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4  IT-70026 MODUGNO TEL: VAT ID NR IT		<b>INCO TERMS CODE</b> <b>PRODUCT CODE</b> EXW                      ERI  <b>EKAER</b> <b>SENT</b>		<b>CUSTOMER REFERENCE</b> 14248	
<b>DELIVERY ADDRESS</b> MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4  IT-70026 MODUGNO					
<b>QUANTITY &amp; GOODS DESCRIPTION</b>			<b>GROSS WEIGHT</b>	<b>m3 / LDM</b>	<b>LWH (Cm)</b>
2 PLH - HALF PALLET (MIN. PALLET SIZE) - AUTOMOTIVE COMPONENTS			191.39 kg	0.806 m3	80/60/84
<b>DELIVERY TERMS</b> EX WORKS	<b>COD GOODS</b>	<b>COD FREIGHT</b>	<b>TOTAL VALUE</b>	<b>TOTAL GROSS WEIGHT</b> 191.39 kg	<b>TOTAL m3 / LDM</b> 0.806 m3
<b>DANGEROUS GOODS INFORMATION</b>					
<b>INSTRUCTIONS</b>			<b>Loading Equipment Exchange</b>		
<b>COLLECTION AT CONSIGNOR</b>  DATE:  TIME	<b>IMPORTANT INFORMATION</b> According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.		<b>DELIVERY TO CONSIGNEE</b>  DATE:  TIME		
<b>STAMP &amp; SIGNATURE OF CONSIGNOR</b>		<b>MISSION 2050 ZERO EMISSIONS</b> 		<b>KUEHNENAGEL S.p.A.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  01 MAR 2023 	
<b>DRIVER'S SIGNATURE</b>		<b>CONSIGNEE'S NAME (in block letters)</b> "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

Transport conditions apply exclusively to all consignments (www.logistics.dhl/freight).